

VE14504

HG universele reinigingstabletten voor koffiemachines

Het malen van koffiebonen en het met druk zetten van koffie zorgt voor een aanslag van koffievetten en oliën in het interne systeem en de leidingen van (vol)automatische koffiemachines. De HG "universele reinigingstabletten voor koffiemachines" zorgen niet alleen voor een blijvende, optimale koffiesmaak, maar zijn ook essentieel voor een lange levensduur van uw machine en het voorkomen van storingen. De HG "reinigingstabletten" zijn getest op/geschikt voor onder andere (vol)automatische koffiemachines van Siemens, Bauknecht, Ily, Delonghi, Philips, Bosch, Krups, Solis, Saeco, Kenwood en AEG.

Gebruiksaanwijzing: Geadviseerd wordt om de koffiemachine na ca. 100 - 150 koppen te reinigen of anders 1x in de 2 weken. Volg, voor de meest effectieve reiniging, de instructies van het reinigingsprogramma zoals beschreven in de gebruiksaanwijzing van uw (vol)automatische koffiemachine en/of zichtbaar op display van de machine.

Tip: De HG "reinigingstabletten" zijn ook geschikt voor het reinigen van de padhouder en het koffieuitstroomelement van padkoffiezetapparaten of de pistonhouder van espressoapparaten. Leg hiervoor de padhouder, het uitstroomelement of de pistonhouder in een bakje met circa 500 ml heet water en zorg dat deze goed ondergedompeld zijn. Voeg vervolgens 1 HG "reinigingstablet" toe en laat dit 30 minuten inwerken. Vervolgens afborstelen en grondig naspoelen.

Attentie: Hoewel de HG "reinigingstabletten" ook een licht ontkalkende werking hebben, wordt geadviseerd om de koffiemachine regelmatig te ontkalken met HG "ontkalker voor espresso- en padkoffiezetapparaten". • Gegevensblad medisch personeel is op te vragen via +31 (0)36 54 94 777 • Consumenten informatieblad is te verkrijgen op www.HG.eu

HG tablettes nettoyantes universelles pour machines à café

La mouture des grains de café et la préparation intensive de café entraînent la formation d'un dépôt de graisses et d'huiles de café dans le système interne et les conduits des machines à café (entièrement) automatisées. Les tablettes HG "tablettes nettoyantes universelles pour machines à café" garantissent non seulement la préservation optimale de tous les arômes du café, mais allongent aussi la durée de vie de votre machine et préviennent les pannes. Les tablettes nettoyantes HG ont été testées/conviennent pour différentes machines à café (entièrement automatisées) de Siemens, Bauknecht, Ily, Delonghi, Philips, Bosch, Krups, Solis, Saeco, Kenwood et AEG.

Mode d'emploi: Il est conseillé de nettoyer la machine à café toutes les 100 à 150 tasses, ou une fois toutes les deux semaines. Pour un nettoyage optimal, veuillez suivre les instructions du programme de nettoyage décrites dans le mode d'emploi de votre machine (entièrement automatisée) et/ou indiquées sur l'afficheur de la machine.

Conseil: Les tablettes nettoyantes HG conviennent également pour nettoyer le support à dosettes et à la sortie des percolateurs à dosettes ou le support à piston des machines à espresso. Pour ce faire, placez le support à dosettes, la sortie ou le support à piston dans une cuvette avec environ 500 ml d'eau chaude et veillez à ce qu'ils soient bien immergés. Ajoutez ensuite 1 tablette nettoyante HG et laissez agir 30 minutes. Ensuite, brossez et rincez soigneusement.

Attention: Bien que les tablettes nettoyantes HG aient un effet légèrement détartrant, il est recommandé de détartrer régulièrement la machine à café avec HG "détartrant pour machines espresso- & café crème". • La fiche produit destinée au personnel médical peut être demandée au +31 (0)36 54 94 777 • La fiche d'information destinée aux consommateurs est disponible à l'adresse www.HG.eu

Biodegradable according to regulation 648/2004/EC



bevat o.a. / contient entre autres/ enthält u.a.:	
fosfaten/phosphates/Phosphate, zuurstofbleekmiddelen/agents de blanchiment oxygénés/Bleichmittel auf Sauerstoffbasis	5-15%
niet ionogene oppervlakte actieve stoffen / agents de surface non ioniques / nichtionische Tenside	< 5%



NO ARTWORK

HG universelle Reinigungstabletten für Kaffeemaschinen

Durch das Mahlen der Kaffeebohnen und die Zubereitung des Kaffees unter Druck entstehen Beläge von Kaffeefetten und -Ölen im internen System und in den Leitungen (voll)automatischer Kaffeemaschinen. HG "universelle Reinigungstabletten für Kaffeemaschinen" sorgen nicht nur langfristig für einen optimalen Kaffeegeschmack, sondern sind auch unverzichtbar für eine lange Lebensdauer Ihrer Maschine und zur Vorbeugung von Störungen. Die HG "Reinigungstabletten" wurden getestet an/sind geeignet für unter anderem (voll)automatische Kaffeemaschinen von Siemens, Bauknecht, Ily, Delonghi, Philips, Bosch, Krups, Solis, Saeco, Kenwood und AEG.

Gebruiksaanwijzing: Wir empfehlen, die Kaffeemaschine nach ca. 100 - 150 Tassen, oder alle 2 Wochen einmal zu reinigen. Für eine wirklich effektive Reinigung befolgen Sie bitte die Anweisungen für das Reinigungsprogramm, wie beschrieben in der Gebrauchsanweisung Ihrer (voll)automatischen Kaffeemaschine und/oder auf dem Display des Geräts.

Tip: Die HG "Reinigungstabletten" eignen sich auch zur Reinigung der Padhalter und des Kaffeeauslaufs der Pad-Kaffee-Maschinen oder des Siebträgers von Espresso-Maschinen. Legen Sie dafür den Padhalter, den Kaffeeauslauf oder den Siebträger in eine Schüssel mit ca. 500 ml heißem Wasser und sorgen Sie dafür, dass das betreffende Teil ganz unter Wasser steht. Geben Sie anschließend 1 HG "Reinigungstabletten" dazu und lassen Sie dies 30 Minuten einwirken. Anschließend das Teil abbürsten und gründlich nachspülen.

Achtung: Obwohl die HG "Reinigungstabletten" auch eine leicht entkalkende Wirkung haben, empfehlen wir die Kaffeemaschine regelmäßig mit HG "Entkalker für Espresso- & Pad-Kaffee-Maschinen" zu entkalken. • Medizinisches Personal kann Produktdaten unter der Rufnummer +31 (0)36 54 94 777 erfragen. • Das Informationsdatenblatt für Konsumenten ist unter www.HG.eu erhältlich

universelle Reinigungstabletten für Kaffeemaschinen
pour machines à café universelles
tablettes nettoyantes universelles
reinigingstabletten voor universele

HG

apparaten machines

universele
reinigingstabletten
tablettes nettoyantes
universelles
pour machines à café
universelle Reinigungstabletten
für Kaffeemaschinen



- verwijdert effectief koffievet e.a. koffieaanslag • krachtig en toch veilig
- verlengt de levensduur van uw machine • goed voor 10 reinigingsbeurten
- elimineert effectief de graisse de café et autres dépôts • puissant et pourtant sûr
- prolonge la durée de vie de votre machine • pour 10 nettoyages

Getest op/
Geschikt voor
o.a.:
Testé sur/
Convient pour
e.a.:
Siemens
Bauknecht
Ily
Delonghi
Philips
Bosch
Krups
Solis
Saeco
Kenwood
AEG

10 tabletten/
tablettes



WAARSCHUWING H319- Veroorzaakt ernstige oogirritatie. P101- Bij het inwinnen van medisch advies, de verpakking of het etiket ter beschikking houden. P102- Buiten het bereik van kinderen houden. P264- Na het werken met dit product de handen grondig wassen. P305+P351+P338- Bij CONTACT MET DE OGEN: voorzichtig afspelen met water gedurende een aantal minuten; contactlenzen verwijderen, indien mogelijk; blijven spoelen.

ATTENTION H319- Provoque une sévère irritation des yeux. P101- En cas de consultation d'un médecin, garder à disposition le récipient ou l'étiquette. P102- Tenir hors de portée des enfants. P264- Se laver les mains soigneusement après manipulation. P305+P351+P338- EN CAS DE CONTACT AVEC LES YEUX: rincer avec précaution à l'eau pendant plusieurs minutes. Enlever les lentilles de contact si la victime en porte et si elles peuvent être facilement enlevées. Continuer à rincer. **ACHTUNG H319-** Verursacht schwere Augenirritation. P101- Ist ärztlicher Rat erforderlich, Verpackung oder Kennzeichnungsetikett bereithalten. P102- Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen. P264- Nach Gebrauch Hände gründlich waschen. P305+P351+P338- BEI KONTAKT MIT DEN AUGEN: Einige Minuten lang behutsam mit Wasser spülen. Eventuell vorhandene Kontaktlinsen nach Möglichkeit entfernen. Weiter spülen. HG International b.v., Damskuisweg 70, 1332 EJ Almere, Nederland/ Pays-Bas/Niederlande, Tel.: +31 (0)36-5494700, www.HG.eu

0663700100003 1902

NO ARTWORK